

Nagyon tisztelt Urnő!

Kétszeresen udvariasslannak kell lennem, először, mert  
 késon válasszak, másodszor, mert talán nem ő,  
 hajdás szerint választok becses soraira. Amint  
 mentse ki bokros foglalatosságom, ezt ölin-  
 teségem, melyet többre bocsátok az udvariass-  
 ság bizonyos leha neménél. Ön ismeretem,  
 ha valaki, főleg gyöngéd értelemű nő, köl-  
 tészeket foglalkozik, mert ex nemessé képe,  
 ai a szívét, fogékonyja minden szépre, jóra,  
 s a különben is nemes szívneknek ártatlan  
 kíváncsiságot és kellemi táplálást nyújt.  
 Mindezek tehát számomra, ha minél többet,  
 kívánt a költők helyzetét engedni, keresik  
 a művészi társaságát: ez az irodalomra  
 nézve is hasznos, mert ilyenektől ke-  
 rülnek ki legteljesebb pártolói. De ha arról  
 van szó, hogy egy ifjú tehetség, kívánt  
 ha az nő, kökönség elé lépjen műveivel:  
 akkor, megvallom, nem vagyok oly engedő,  
 kény. Az önálló költői tehetségnek kétség,  
 telén nyomait kell látnom, hogy a becsü-  
 ló jó dröppenjen ajkamon. Az érzés nem  
 kizárólagos tulajdona a költőnek: ő csak  
 abban különbözik más emberektől, hogy  
 érzelmait a "szép" formában is oly hatálya-  
 san bírja kifejezni, hogy az olvasóban is  
 hasonlókat gerjeszhet. A mennyiben ex fi-  
 kenül, annyiban költő. É szerint valamely köl-  
 tő.





terménynél nem azt vizsgálom, minő értékei lehet,,  
ezek írójának, hanem azt, miképen bírta azokat  
kifejezni, vagyis nem vizsgálom semmit, hanem  
át engedem magamat a költemény hangulata-  
nak: ha az van, ragad magával, akkor a  
költő értéke érte a költeménye jó; ellenkező  
esetben nem sikerült az. Az író maga, e néps-  
ben könnyen csatlódhatik; ő tudja, minő érté-  
meket vett kifejezni művében, ő vissza is  
helyezheti magát azon értékekbe, úgy hogy  
költeményét minden újra olvasáskor jönnek elé,  
li. De egészen máskép van az olvasó, a közön-  
ség, mely éppen a költeménytől várja, hogy  
benne valamely határozott érték, hangulatot  
gerjesztson, s ha erre az nem képes, közöny-  
nyel fogja felre tenni. Érezt bajos a közönség  
előtt boldogulni. Amai képeim, mely csak visz-  
szatükrözni bírja a mások műveiből vett  
benyomásokat, sohasem elég arra hogy valaki köl-  
tő lehessen; kell vagy a gondolatok eredetisé-  
gében, vagy a kifejezés hatalmában, vagy a  
formák kezelésében, vagy a nyelven, vagy mind,  
ezekben ötféleképpen, lenni olyasminek, a mi ön-  
állóra mutat, mielőtt valakinek csak nem i-  
jékert is ígérhetnénk a költői pályán. Lehet,  
hogy ezek közül eleinte egyik sem mutatkozik,  
s mégis valaki uszabb jeles költővé képez, pü-  
letett hajlamai után, magát: de annál több ok,  
hogy püxta gyakorlatait ne bojtána közön-  
ség elé.



Ha előfizetés hajhászó szerkesztő volnék,  
üdvözölve fogadnám kis költeményed, mert nem  
oly épen gyenge az, hogy el ne lehetne ol-  
vasni: de véleményem szerint nem egyéb, mint  
átalános gondolatoknak közhelyes kifeje-  
zése, kevés erővel, kevés bájjal. Dicsánat  
a jóért: de a költeménynek magáért kell je-  
leni s nem közönséges el írója egyé-  
tulajdonait, mint a melyeket belé tehetné  
keves. Így tehát a műveidet csak ma-  
gán emlékül tartom meg; de azért így is  
örvendezek, hogy szerencsém volt, kegyedvel,  
tiszelt úrnő, ismeretlen ismeretségbe jut-  
ni.

Különös tisztelettel maradván  
Pesten, ápril. 2. 1865

alázatos szolgája  
Aranyas



*[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*





Leggyakrabban hol találod?...?

Leggyakrabban hol találod -  
 Két kőved - a boldogságot?  
 Lent - é a szörny kutyában,  
 Vagy a magas palotában?

Kőved, ottan felleled - é  
 Hol két szív vonz egymás felé,  
 Szerelmükkel meggyőződve,  
 Más egyébbel nem törődve?

Vagy inkább van - é honn ottan,  
 Hol agg szülők magasztjokban  
 Tűz koruk reményeit  
 Teljesülve szemlélgetik?



Att hiszed, hogy megtalálod  
A keresett boldogságot  
Talán, ha meglátogatod  
Az egy szerű kis családot!

---



Meg is keresed majd lepetve  
Boldogság fény közt iselve,  
Hiszen az a hit él benned:  
Boldogság fényben megdermed!

---

Mics az kötevény helyiségekhez,  
Állás s külső körülményekhez,  
Létezhettek palotában,  
Mint a szerény kis kuny kőben.

---



A pompa vagy egy saerűség,  
Szerelem és örök kisérg,  
Boldoggá nem tehetnek még  
Ha benned honol irágy ség.

---

Ne keresd a boldogságot  
Bejárván a nagy világot,  
Ha magadban fel nem leled  
Soh' sem irszendi kebeled.

---

Kivánatod szerény legyen,  
Biszodalmad az istenben,  
Es szivedben legfőbb irzés,  
Legyen a megelégedés!

Pesztag - Veres pülárdaj  
fi.



